

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Ua teuteuina le fuaiupu 138
3. Teuteuga faatupulaia

2016, Nu. 16

O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Gaumativa 1908 (“Tulafono autu”). *[24 Aokuso 2016]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

- 1. Igoa puupuu ma le amataga:**
 - (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Gaumativa 2016.
 - (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.
- 2. Ua teuteuina le fuaiupu 138:**

I totonu o le fuaiupu 138 (1) o le Tulafono autu, mo le parakalafa (uu) ia suia e faapea:

2 *Teuteuga o le Tulafono o le Gaumativa* 2016, Nu. 16

- “(uu) a o taumafai se tagata ua gaumativa ma e aunoa ma le mauaina muamua o le maliega a le Tagata Aloaia ua Faaliliuina Atu i ai e -
- (i) tuua, po o le taumafai e tuua Samoa mo se taimi lē tumau po o le tuua e lē toe foi mai; po o
 - (ii) ua faia sauniuniga mo le tuua o Samoa mo se taimi lē tumau po o e lē toe foi mai; po o”.

3. **Teuteuga faatupulaia:**

I totonu o le Tulafono o le Ulufale mai o Tagata 2004:

- (a) mo le fuaiupu 24(1) -
 - (i) ia aveese le upu “ma” i le tuanai ai o le faailoga semi kolona o i le faaiuga o le parakalafa (a);
 - (ii) ia aveese le faailoga piriota o i le faaiuga o le parakalafa (b) ma suia e faapea “; ma” ; ma
 - (iii) i le tuanai ai o le parakalafa (b) ia faaofi e faapea:
 - “(c) o tagata ua faaalia le gaumativa, seia vagana ua tuuina atu le maliega a le Tagata Aloaia e Faaliliu Atu i ai, e tuua ai Samoa i lalo o le fuaiupu 138 o le Tulafono o le Gaumativa 1908.”.

**O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Gaumativa 2016
o lo o faafoeina e le Matagaluega o Faamasinoga
ma Pulega Tau Faamasinoga.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**